

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 19 (1965)

**Heft:** 12: Einfamilienhäuser = Maisons familiales = One-family houses

**Rubrik:** Hinweise

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die bewährte

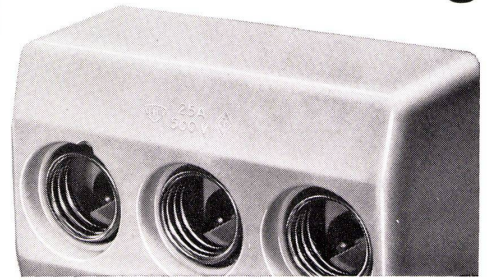
# Gardy



# Isobloc-



# Sicherung



## ELEKTRO-MATERIAL AG

Zürich Basel Bern Genf Lausanne Lugano

Horni, La Chaux-de-Fonds; 2. Preis Fr. 6000.-: Jean Kyburz, Sitten; 3. Preis Fr. 5000.-: Léopold Veuve, Lausanne; 4. Preis Fr. 3500.-: Robert-A. Meystre, Colombier; 5. Preis Fr. 3000.-: Jacques Matthey-Dupraz, Genf; 6. Preis Fr. 2500.-: Claude Jeannet, Basel.

### Altersheim in Frutigen

Unter nur vier in einem öffentlichen Projektwettbewerb eingereichten Entwürfen hat das Preisgericht, dem als Architekten Stadtbaumeister A. Gnaegi, Bern; K. Müller-Wipf, Thun; Ueli Steiner, Spiez, angehörten, drei Entwürfe beurteilt und wie folgt ausgezeichnet:

1. Preis Fr. 5000.- mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung: C. Aellig, in Firma C. Aellig und K. Huber, Bern und Adelboden, Mitarbeiter W. Kuhn; 2. Preis Fr. 3800.-: Fritz Egger, Frutigen, Mitarbeiter A. Horvath,

P. Geißbühler; 3. Preis Fr. 1200.-: Peter Allenbach, Wengi bei Frutigen. Das Preisgericht stellte fest, daß keines der Projekte ohne starke Überarbeitung oder Neubearbeitung zur Ausführung empfohlen werden kann.

### Altersheim und Alterswohnungen der Künzle-Stiftung in Schaffhausen

46 Entwürfe. Ergebnis:

1. Preis Fr. 6000.- und Empfehlung zur Weiterbearbeitung: Robert Tanner, in Firma Tanner & Loetscher, Winterthur; 2. Preis Fr. 5500.-: Paul und Urs P. Meyer, René Huber, Schaffhausen; 3. Preis Fr. 4500.-: Rainer Ott und Leonhard Ott, Schaffhausen; 4. Preis Fr. 4000.-: Meinrad Scherrer, Peter Hartung, Karl Scherrer, Karl Pfister, Schaffhausen; 5. Preis Fr. 3000.-: J. B. Vecellio, Schaffhausen; 6. Preis Fr. 3000.-:

Walter Vogelsanger, London; Ankauf Fr. 1600.-: Alex Eggimann, Schaffhausen; Ankauf Fr. 1200.-: Villinger, Zuppinger, Morath, Schaffhausen; Ankauf Fr. 1200.-: Bruno Nyffenegger, Mitarbeiter Robert Günther, Neuhausen am Rheinfall.

### Schwimmbad in Winterthur-Töb

Projektwettbewerb unter acht eingeladenen Architekten. Fachleute im Preisgericht: Stadtbaumeister K. Keller, A. Reinhart, Professor U. J. Baumgartner; Ersatzrichter: H. Steiner, Adjunkt des Stadtbaumeisters, J. Müller, Stadtgärtner. Ergebnis: 1. Preis Fr. 3000.- und Empfehlung zur Weiterbearbeitung: Kurt Habegger, in Firma Knecht & Habegger, Bülach; 2. Preis Fr. 2500.-: Tanner & Loetscher, Winterthur; 3. Preis Fr. 1700.-: Albert Blatter, Winterthur; 4. Preis Fr. 800.-: Klaiber, Affeltranger & Zehnder, Winterthur.

## Hinweise

### Berichtigung

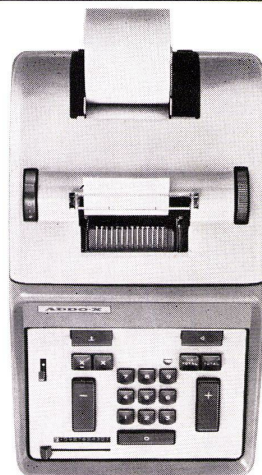
Durch einen Setzfehler wurde das Erscheinungsjahr von «Space, Time and Architecture» in Heft 11/1965 auf Seite 419 mit 1914 anstatt mit 1941 angegeben.

### Liste der Photographen

Rondal Partridge, Berkeley  
Henk Snoek, London  
Alexandre Georges, Pomona, N. Y.  
Julius Schulman, Los Angeles  
Pietinen, Helsinki  
Nancy Campbell Hays, Chicago  
M. Outsuka, Tokio

Satz und Druck  
Huber & Co. AG, Frauenfeld

Addo-X, die neuen Modelle formschön und in heller, arbeitsfreundlicher Farbe



mit anatomisch-richtiger Tastenanordnung  
mit Tastensperre auf allen Ziffern- und Funktionstasten  
mit rotem Druck aller Minusposten  
mit leichtem, angenehmem und trotzdem deutlichem Tastenanschlag

mit vollautomatischer, abgekürzter Multiplikation  
mit direkter Plus- und Minus-Repetition  
mit optischer Kreditanzeige  
mit automatischer Löschung des Tastenfeldes

# Addo-X

Addo ist eine der führenden Büromaschinenfabriken der Welt. Von Produktionszentren auf zwei Kontinenten gelangen seit Jahrzehnten Addo-Produkte in über hundert Länder.

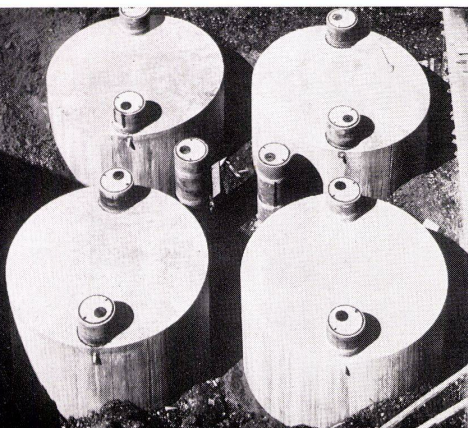
# die neuen Modelle

Das Addo-X-Prinzip:  
für jede Funktion eine Taste  
für jede Taste eine Funktion  
bietet Sicherheit  
Addo-X-Modelle zu Fr. 790.- bis Fr. 1650.-  
Multiplikations- und Divisions-  
Automaten bis Fr. 2490.-

Verkauf in guten Fachgeschäften

Fabrikniederlassung in der Schweiz:  
Addo AG  
Zürich 35, Telefon 051 28 96 06

# betontanks



## spezialauskleidung seit 40 jahren erprobt

Ausführung nach den neuesten Richtlinien des Eidg. Amtes für Gewässerschutz, Bern

# tankbau otto schneider zürich



frohburgstr. 188 zürich 6

telefon 051-26 35 05